



Embellissement
de l'Avenue Jean-Jaurès



De jeunes footballeurs
talentueux pour
un tournoi inoubliable



Mettons l'Isère
dans nos assiettes

N° 07
Juillet 2016

L'Édit'orial de Roussillon

L'actualité de votre ville...

www.ville-roussillon-isere.fr



L'été en fête
à Roussillon

Finances p. 4

Urbanisme p. 6

Sportez-vous bien p. 8

Culture p. 10

Vacances tranquilles p. 12

Maintenance p. 14

Expressions des groupes p. 15

Département et comité de quartier p. 16

Cadre de vie et environnement p. 18

Agenda p. 20

Loisirs p. 22



Directeur de la publication : Robert Duranton
Directrice de la rédaction : Véronique Mas

Illustrations et photographies :
Véronique Mas, Marie-Christine Hainaud,
Karima Achouri, Marie Villeret

Conception : service communication

Tirage : 5000 exemplaires

Téléphone :

Hôtel de Ville : 04.74.29.01.00

Fax : 04.74.29.01.02

Site internet : www.ville-roussillon-isere.fr

Email : mairie.accueil@ville-roussillon-isere.fr

L'Édito du maire



Chères Roussillonnaises,
Chers Roussillonnais, Cher(e)s ami(e)s,

La période estivale pointe le bout de son nez malgré une météo qui a été bien capricieuse. Je veux avoir une pensée amicale pour tous ceux qui auront la chance de prendre quelques jours de congés et pour tous ceux qui, conjoncture oblige, ne peuvent partir. Qu'il leur soit donné de pouvoir profiter pleinement des futurs beaux jours. Et n'hésitez pas à vous rapprocher de nos équipes, élus et services, pour toute aide dont vous auriez besoin au cours de cette longue période.

Dans ce numéro 7, de nombreux dossiers sont abordés. Qu'il s'agisse de sport, de culture, de voirie ou d'urbanisme, tous montrent une fois de plus que nous agissons. Certes, tout ne va pas aussi vite que nous le voudrions et parfois de petites réalisations passent inaperçues (un banc installé rue Monmousseau...) tandis que de grands projets mettent du temps à émerger comme la vidéo-protection.

Mais nous avançons et chaque jour voit se dessiner un peu plus la nouvelle identité de notre commune. Nous continuons à faire ce que nous avons promis.

Je veux apporter en plus dans cet éditto quelques précisions concernant la Cité scolaire de l'Édit qui attend depuis vingt ans des travaux de réhabilitation. Permettez-moi d'être surpris par l'empressement de certains élus qui avaient, il y a encore peu de temps la charge de notre territoire, à vouloir manier l'ironie. Je cherche encore trace de dossiers de financement au Département et à la Région. Et sans vouloir polémiquer, je ne trouve rien. La seule certitude est donc que les travaux de la Cité scolaire seront réalisés selon notre promesse.

En vous souhaitant une nouvelle fois de profiter pleinement des jours à venir, je vous laisse à votre lecture. ■

Robert Durant,
maire de Roussillon

Nous faisons ce que nous disons en présentant un budget maîtrisé pour 2016.

Rationaliser les dépenses de fonctionnement ...

Dans un contexte de baisse significative des dotations de l'Etat, la Ville rationalise les dépenses de fonctionnement et poursuit ses investissements, sans augmenter les impôts et sans recourir à l'emprunt pour la deuxième année consécutive. Le budget primitif 2016, voté lors du Conseil Municipal du 24 mars 2016, s'élève à 11 960 181 € (fonctionnement et investissement).

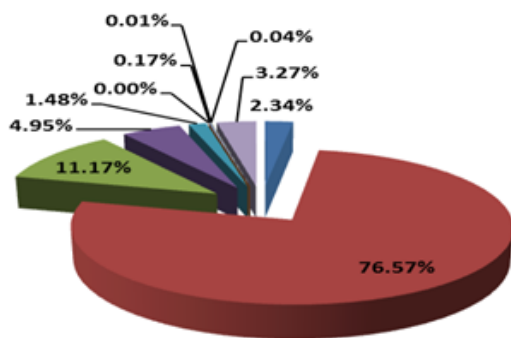
Zoom sur le fonctionnement : 8 784 912 €

Recettes :

Recettes de l'Etat en baisse : La Dotation Globale de Fonctionnement s'élève à 415 251 € pour 2016, soit une baisse de 51% depuis 2013.

Recettes de la CCPR en baisse : Réduction progressive de la dotation de solidarité. De 862 386 € en 2015, elle passera à 680 673 € en 2019, soit une diminution de 21,07%. Le reversement attendu pour 2016 est de 802 032 €.

Impôts locaux décidés par la commune maintenus : (Voir encart «Évolution des taux des impôts locaux de 2014 à 2016»). Les bases d'imposition sont revalorisées de 1% par la loi de finances 2016 (décision de l'État).



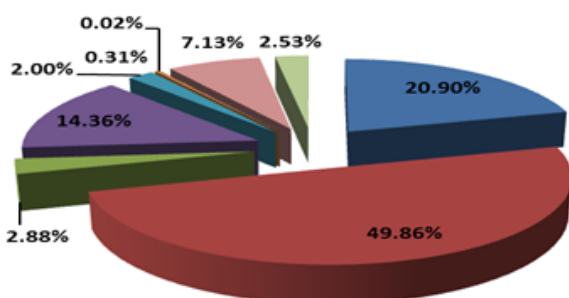
- Produits des services
- Impôts et taxes
- Dotations, subventions, participations
- Autres produits de gestion
- Atténuations de charges
- Produits financiers
- Produits exceptionnels
- Produits sur provisions
- Opérations d'ordre de transfert
- Résultat fonctionnement reporté

Dépenses :

Le fonctionnement courant est dans la continuité avec une recherche d'économie constante.

Stabilité des subventions accordées aux associations : 820 000 € prévus pour soutenir les associations dont la Souris verte, le Centre Social du Roussillonnais, Passer'ailes, Rhodia Club... dans leurs missions au service du public.

Prise en compte de l'augmentation du Fonds de Péréquation Intercommunal et Communal (FPIC) : le montant de droit commun s'élève à 293 499 € pour 2016. Si la CCPR reconduit la répartition dérogatoire libre de l'année dernière, la participation restant à la charge de la commune serait de 74 549 € contre 26 737 € en 2015, soit 179% d'augmentation.



- Charges à caractère général
- Charges de personnel
- Atténuation de produits
- Autres charges de gestion
- Charges financières
- Dotation aux provisions
- Charges exceptionnelles
- Virement section investissement
- Amortissements



... pour poursuivre l'investissement.

Zoom sur l'investissement : 3 175 269 €

Recettes :

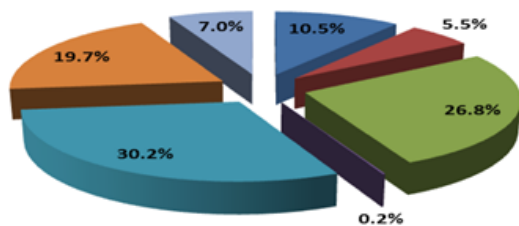
Pas de recours à l'emprunt prévu en 2016.

Un autofinancement de 852 270 € dégagé de la section de fonctionnement.

Une recherche maximale de subventions sur chaque projet d'investissement :

Subventions déjà notifiées à ce jour :

- Réhabilitation du château pour 111 000 € (Conseil départemental de l'Isère et Rhône Pluriel).
- Accessibilité des locaux de la police municipale et de l'accueil de l'Hôtel de Ville pour 16 300 € (Conseil départemental de l'Isère).
- Terrain multisports pour 28 000 € (Conseil départemental de l'Isère, Caisse d'allocations familiales, réserve parlementaire).



- Subventions d'investissement
- Produits des cessions
- Dotations, fonds divers
- Virement section fonctionnement
- Excédent de fonctionnement
- Amortissement
- Autres immo. Financières

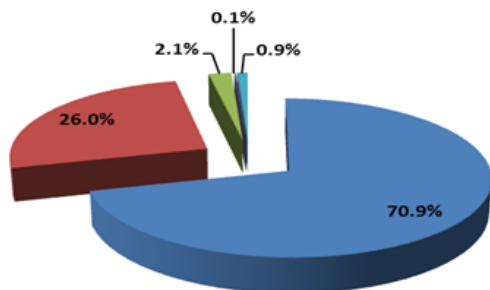
Dépenses :

Remboursement de l'annuité 2016 du capital de la dette (concerne les emprunts antérieurs).

L'encours de la dette en janvier 2014 était de 7 886 372 €, il sera de 5 525 560 € au 31 décembre 2016.

Outre les investissements habituels, de nouveaux projets en perspective :

- Embellissement de l'avenue Jean-Jaurès.
- Vidéoprotection.
- Travaux d'accessibilités pour les établissements recevant du public.
- Aménagement de l'étang.
- Étude pour la construction d'une salle de réception.



- Opérations d'équipements
- Capital de la dette 2016
- Plan de relance fctva
- transferts entre sections
- Déficit reporté

Évolution des taux des impôts locaux de 2014 à 2016

	2014		2015		2016
Taxe d'habitation	9,05 %	↘	8,87 %	▬	8,87 %
Taxe foncière bâtie	23,17 %	↘	22,71 %	▬	22,71 %
Taxe foncière non bâtie	73,51 %	↘	70,57 %	▬	70,57 %

René Pey,
adjoint délégué aux finances

Programme immobilier des Arnaudes



Le programme immobilier des Arnaudes est un nouveau programme de quarante-neuf logements répartis entre logements individuels avec jardinets, garages, et petits collectifs.

Composé de 20 logements T4 dédiés à du locatif social et 29 autres T3-T4 à l'accession sociale à la propriété, il répondra prochainement aux besoins des Roussillonnais.

Depuis l'inauguration et la pose de la 1^{ère} pierre faite en Octobre dernier, en présence du promoteur Habitat Dauphinois, de nombreux élus, de professionnels et des riverains de la rue des Quatre Meilles, les travaux de construction vont bon train. Il faut dire que le temps favorable de cet hiver a permis d'avancer sans interruption.

Ainsi les premières maisons sont pratiquement achevées.

Deux petits immeubles collectifs sont aussi bien avancés, et c'est un nouveau visage du quartier qui s'offrira en fin d'année aux Roussillonnais.

Ce sera aussi la première opération immobilière de

Roussillon à bénéficier d'un pré-équipement de vidéo surveillance qui s'inscrira dans le programme d'amélioration de la sécurité étudié par la commune.

De plus à la demande de la municipalité très à l'écoute des riverains, une modification de la sortie du lotissement a été validée avec le promoteur pour améliorer la sécurité du futur trafic lorsque le lotissement sera livré à ses propriétaires et locataires.

Cette modification dont le coût est entièrement pris en charge par le promoteur, ne pèse donc pas sur le budget communal et participera à la volonté de la municipalité d'œuvrer pour la sécurité des habitants.

Ce nouveau programme s'intégrera parfaitement dans le tissu pavillonnaire existant, avec des prestations de bon standing, des loyers et des prix d'acquisition très accessibles. ■

*Michel Mas,
conseiller délégué à l'urbanisme*



Embellissement

de l'Avenue Jean-Jaurès

Cette grande avenue qui relie Roussillon le Bas à Roussillon le Haut est une artère empruntée par tous les Roussillonnais, et n'a pourtant pas fait l'objet de transformations et d'embellissement depuis des décennies.

La municipalité a donc décidé cette année d'engager l'action de la commune dans une dynamique de modernisation et de renouvellement urbain en commençant par cette avenue très passante.

Ainsi une première phase d'embellissement sera mise en œuvre très prochainement, et consistera à installer du mobilier urbain, à paysager des espaces verts existants en bordure de l'avenue, et à procéder à un fleurissement avec des plantations de végétaux, arbres et arbustes variés.

Le mobilier urbain sélectionné sera installé à partir de la place du Marché, en remontant jusqu'au rond point Paul Eluard situé à côté du Parc Municipal.

Une cinquantaine de jardinières et grands pots de couleur seront répartis le long de l'avenue, auxquels s'ajouteront des bancs, des corbeilles à papiers, un parc à vélos, des barrières et des plots, apportant ainsi une atmosphère

plus contemporaine et fleurie.

Le pont de l'autoroute qui traverse l'avenue sera embelli par une fresque.

Il servira de support très visible pour mettre en avant l'histoire de notre ville, histoire unique dans le monde et pourtant peu connue !

En effet, l'Édit de Roussillon y a été signé en 1564 par le roi Charles IX, instaurant depuis et dans le monde entier, le 1^{er} jour de l'année au 1^{er} Janvier. C'est donc une fresque de ce fait historique, qui ornara prochainement une partie du pont, et qui illustrera également le riche patrimoine de la ville, ses évolutions depuis cette période, et ses formidables atouts aujourd'hui !

Cette phase d'embellissement sera suivie d'une étude de rénovation complète de l'avenue : circulation, trottoirs, espaces paysagers, plantations, éclairage, rénovation des façades ... pourraient ainsi être repensés et mis en œuvre dans les prochaines années pour améliorer l'image de la ville, participer à la redynamisation de son économie locale, et son développement touristique.

La transformation de Roussillon est en marche ! ■

*Michel Mas,
conseiller délégué à l'urbanisme*

Tournoi international de foot

De jeunes footballeurs talentueux pour un tournoi inoubliable

Au fil du temps, le Rhodia Cup est devenu un rendez-vous fixe dans l'agenda de certaines équipes, rançon du succès pour son président Philippe Loche.



Ce tournoi s'est déroulé au stade la Terre Rouge à l'occasion d'une onzième édition, réunissant ainsi plus 640 joueurs, 64 équipes et huit nations. La municipalité a édité des livrets d'informations sur l'Édit de Roussillon en plusieurs langues pour les différentes équipes.

Tournoi de très haute qualité, puisqu'il nous a entraîné vers des journées de football intenses et inoubliables.

Sous l'œil avisé et observateur d'Osman Kalin, chargé de superviser l'ensemble du tournoi, soutenu par Karl Boughalem, plus de trois mille personnes en présence du maire et des élus, se sont retrouvées dans une ambiance sportive, conviviale et chaleureuse.

Le temps fort de cette édition 2016 fut bien sûr la victoire des espagnols de Malaga face à l'équipe anglaise d'Everton, une finale prestigieuse où chants et danses espagnoles ont clôturé ce tournoi.

Le deuxième temps fort de cette édition, fut la participation de l'équipe de France des amputés dans un match d'exhibition avant le début des 16^{ème} de finale. C'est d'ailleurs le capitaine de cette formation qui a donné le coup d'envoi de la finale qui opposait Malaga à Everton. Promesses tenues ... car ce fut encore cette année, deux journées de plaisir et de gaieté, avec le soleil en prime. Tous, dirigeants de clubs, joueurs comme parents, ont quitté le stade de la Terre Rouge avec un sourire indélébile et des yeux pétillants et pleins de rêve.

Ces journées n'auraient pas été aussi belles sans l'investissement de deux cents bénévoles, dont la bonne humeur fut sans limite, ni celui des sponsors, ô combien précieux. Vivement 2017 ! ■

*Véronique Mas,
adjointe à la communication,
au sport et à la jeunesse*

City-Stade



Inauguration du City Stade

Le city stade a été inauguré le mercredi 20 avril dernier, en présence de M. Duranton, maire de Roussillon, qui a coupé le ruban tricolore tenu par les jeunes de la commune.

Cette structure s'étend sur une surface de 420 m².

Tout a été adapté afin que de nombreuses activités puissent s'y jouer (basket, foot ball, tennis ballon...), chacun peut ainsi y trouver son bonheur.

Cela a été possible grâce à une subvention du dé-

partement, à l'octroi d'une réserve parlementaire de Michel Savin, Sénateur, et à une participation de la CAF, le tout représentant 60% de l'investissement total.

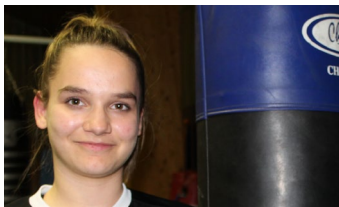
Il est important de souligner que les services de maintenance ont particulièrement œuvré à la bonne réalisation de ce projet.

Un goûter de l'amitié a prolongé cette inauguration, alors que les enfants profitaient déjà pleinement du city stade !

Boxe

Une jeune Roussillonnaise

championne de France de boxe éducative.



Le dimanche 10 avril 2016 à La Pommeraye, Camille Monnier remporte le Critérium national de Boxe Éducative Assaut catégorie 68 kg.

Elle ramène ainsi le 97^{ème} titre national de son club depuis 1981. Félicitations à Camille qui poursuit en même temps ses études au lycée de l'Édit...

Pétanque

Les boulistes au rendez-vous

un sacré challenge

Le Challenge de l'Édit organisé par la pétanque et la «Boule qui Tête» a rencontré un franc succès au boulodrome municipal.

Les équipes étaient composées de 3 personnes dont 2 jouaient à la longue pendant que la troisième jouait à la pétanque. Chaque équipe devait faire 2 parcours. Une partie de boule lyonnaise et une partie de pétanque.

Le trophée «Challenge de



Les jeunes en tournoi

Le Tennis est un Jeu. Le plaisir de la Compétition est avant tout celui de jouer contre d'autres jeunes de clubs et niveaux différents.

Côté effectif, rien à envier aux grands clubs puisque on a enregistré 110 joueurs, filles et garçons en ce début de tournoi le 7 avril, tous âges confondus de 11 à 18 ans.

Battal Cimen, juge arbitre, aidé par une météo favorable, a pu tenir les plannings de façon maîtrisée.

Mais ce qui ravit le plus la chef d'orchestre de la compétition, Véronique Xavier, présidente du club, c'est bien l'excellent état d'esprit des jeunes, venus en découdre sur les courts municipaux accompagnés de leur famille.

Les amateurs de la petite balle jaune ont ainsi assisté à de très belles rencontres.



l'Édit», superbe pièce, créée par M. Dubernard – Potier à Roussillon récompensait les gagnants. Ce trophée sera remis en jeu l'an prochain et dans l'intervalle sera entreposé en Mairie.

Un repas réunissait tous les boulistes et convives au foyer Camille Grumbach à midi et un verre de l'amitié clôturait cette magnifique journée qui sentait déjà l'été après la remise des récompenses.

Art martial



Des champions

aux Rhodia art martiaux

Mert Kalin et Apdil Ozer tous deux champions de France en sambo combat ont une formation judo depuis leur plus jeune âge. C'est sous la houlette de Norbert Filleul, entraîneur depuis 1989 au sein du RAM que ces deux jeunes ont pu réaliser leur accession au plus haut niveau.

Le Sambo, sport de combat, enseigne des principes d'efficacité et la capacité à savoir s'adapter.

Il s'appuie sur la rapidité et la maîtrise de soi.

Leur projet, faire briller les couleurs de notre commune sur le territoire national, mais aussi à l'international...

Entente cycliste roussillonnaise

Un grand prix cycliste

sous un soleil radieux

Les fans de la «petite reine» étaient bien tous au rendez-vous de l'entente cycliste, le samedi 28 mai dernier.

Le départ devant le lycée de l'Édit a réuni 70 concurrents en Pass Cyclisme. Ce sont les jeunes catégories, minimes et cadets qui ont ouvert le bal. Les séniors se sont ensuite disputés les premières places avec une arrivée spectaculaire au sprint.

*Véronique Mas
adjointe à la communication,
au sport et à la jeunesse*

Laurent Blanchard

en résidence au Sémaphore



Une résidence est un lieu qui accueille un ou plusieurs artistes pour que celui-ci ou ceux-ci effectuent un travail de recherche ou de création.

Elle vise à répondre de manière concertée et contractuelle au souci de renforcer et de développer l'art sur le territoire et sa rencontre avec les publics. En favorisant la présence d'artistes, elle permet de tisser des relations entre artistes et habitants. Elle favorise des expériences artistiques et humaines fécondes.

C'est au Sémaphore, vendredi 21 avril dernier que Laurent Blanchard s'est produit devant un public nombreux et enthousiaste. Le titre de son spectacle «Si on changeait» était son tremplin pour financer une tournée nationale à venir et l'enregistrement d'un nouvel album. Un succès assuré pour cet auteur compositeur, vedette montante de la chanson française.



Gaspard Proust enflamme le Sémaphore

Humoriste décapant, Gaspard Proust a régalé son public, le samedi 28 mai au Sémaphore qui affichait complet. C'était une des dernières dates de son «Nouveau Spectacle» avant que celui-ci soit joué à Paris.

Un spectacle drôle, mais aussi corrosif avec un humour noir qui laisse difficilement indifférent, qui s'est terminé sous les ovations du public.

Festival du jeu

une fête familiale très appréciée

La Ville de Roussillon et le Centre social du Roussillonnais ont organisé la 20^{ème} édition du festival du jeu les samedi 21 et dimanche 22 mai sur l'esplanade du Sémaphore.

Pour cette nouvelle édition, plus de 60 jeux, installés à l'extérieur et à l'intérieur du Sémaphore ont régalé petits et grands. Cette fête familiale leur a permis de découvrir différents jeux inspirés de toutes les époques.

Une nouveauté cette année ! les petits ont pu profiter d'un espace sable à modeler sans eau.



*Marie-Hélène Vincent,
adjoite à la culture et au patrimoine*

Premier festival **Rock'Ssillon**

Dans la douceur de juin, alors que le jour décline sur Roussillon, les premiers accords musicaux ont retenti sur la place du Château. Première édition initiée par Sébastien Lachal «La Taverne du Château» ce nouveau festival de musique en plein air a un atout de taille dans sa poche : son franc succès !

Rock'Ssillon a mis une sacrée ambiance sur notre place pour le plus grand plaisir des petits et des grands. Vivement la deuxième édition !



Tout feu

Tout flamme

Une jolie fête que celle de la Saint-Jean qui s'est déroulée le 25 juin dernier sur la place du Château à Roussillon.

De nombreux spectateurs sont venus admirer l'impressionnant spectacle de feu par la compagnie Biloba après avoir fait une promenade pyrotechnique avec les « Lutins réfractaires » sans oublier le traditionnel bûcher de la St Jean qui a clôturé de manière festive cette agréable soirée d'été.

Le saviez-vous ? En France, à Paris, jusqu'en 1648, c'est le roi de France qui allumait le bûcher installé pour l'occasion place de grève, l'actuelle place de l'hôtel de ville. Louis XIV, le roi soleil, fut le dernier à sacrifier à cette tradition.

*Marie-Hélène Vincent,
adjoine à la culture et au patrimoine*

Zen en vacances ?

Bénéficiez de l'Opération Tranquillité Vacances !

Vous allez bientôt vous absenter et vous craignez pour la sécurité de votre maison, de votre appartement ? Vous pouvez demander à la police ou à la gendarmerie de surveiller votre domicile !

L'opération tranquillité vacances, qu'est-ce que c'est ?

Il s'agit d'un service de sécurisation mis en œuvre par la police et la gendarmerie au bénéfice de ceux qui s'absentent pour une certaine durée.

Les vacanciers s'assurent ainsi de la surveillance de leur domicile, à travers des patrouilles organisées par les forces de l'ordre dans le cadre de leurs missions.

Les bénéficiaires de ce service sont assurés d'être prévenus en cas d'anomalie - soit en personne, soit par une personne de confiance résidant à proximité du lieu d'habitation : tentatives d'effractions, effractions, cambriolages. Informés, les victimes et leurs proches restés sur place, sont en mesure d'agir au plus vite pour limiter le préjudice subi : remplacement des serrures, inventaire des objets volés, contacts avec la société d'assurance, etc.

L'opération tranquillité vacances, comment ça marche ?

Pour bénéficier du dispositif, il faut en faire la demande plusieurs jours avant la période d'absence (prévoir 2 jours au minimum) soit à la gendarmerie, soit à la police municipale.

*Didier Charpenay,
adjoint à la sécurité et à l'environnement*





Plan canicule

Soyez vigilants, hydratez-vous !

Pour mieux affronter la canicule, suivez ces quelques conseils pratiques...

- Évitez de sortir aux heures les plus chaudes (11h - 21h) et restez à l'intérieur de votre habitat dans les pièces les plus fraîches et au mieux, dans un espace rafraîchi (réglez alors votre système de rafraîchissement 5°C en dessous de la température ambiante).
- En l'absence de rafraîchissement dans votre habitation, passez au moins deux ou trois heures par jour dans un endroit frais (grands magasins, cinémas, lieux publics).
- Si vous devez sortir, préférez le matin tôt ou le soir tard, restez à l'ombre dans la mesure du possible, ne vous installez pas en plein soleil.
- Si vous devez sortir, portez un chapeau, des vêtements légers (coton) et amples, de préférence de couleur claire.
- Prenez régulièrement dans la journée des douches ou des bains frais, sans vous sécher.
- Buvez régulièrement et sans attendre d'avoir soif, au moins un litre et demi à deux litres par jour, sauf en cas de contre-indication médicale (en cas de fortes chaleurs, il faut boire suffisamment pour maintenir une élimination urinaire normale).
- Ne consommez pas d'alcool qui altère les capacités de lutte contre la chaleur et favorise la déshydratation.
- Évitez les boissons à forte teneur en caféine (café, thé, colas) ou très sucrées (sodas) car ces liquides sont diurétiques.
- En cas de difficulté à avaler les liquides, prenez de l'eau sous forme solide.
- Accompagnez la prise de boissons non alcoolisées d'une alimentation solide, en fractionnant si besoin les repas, pour recharger l'organisme en sels minéraux.
- Évitez les activités extérieures nécessitant des dépenses d'énergie trop importantes (sports, jardinage, bricolage...).

Conseils collectifs

- Pensez à aider les personnes dépendantes (nourissons et enfants, personnes âgées, personnes handicapées, personnes souffrant de troubles mentaux) en leur proposant régulièrement des boissons, même en l'absence de demande de leur part.
- Pensez à appeler vos voisins ou vos amis âgés et handicapés pour prendre régulièrement de leurs nouvelles.
- Pensez à prendre contact avec le CCAS pour signaler des personnes fragiles.

Le Centre Communal d'Action Sociale de Roussillon établit une liste des personnes isolées ne pouvant bénéficier d'aucun soutien familial, amical ou de voisinage. Ces personnes sont contactées si nécessaire et des dispositions sont prises pour préserver leur santé.

Si vous souhaitez figurer sur cette liste confidentielle ou si vous connaissez des personnes ayant ce profil, vous pouvez contacter le CCAS au 04 74 86 17 90.

*Béatrice Krekdjian,
adjoindte à la santé, aux personnes âgées et à l'handicap*

L'ambroisie au mois d'août, l'affaire de tous, la responsabilité de chacun



L'ambroisie est une plante envahissante dont le pollen est fortement allergisant. Rhône-Alpes est la région la plus touchée en France.

Agir contre l'expansion de cette plante est un enjeu majeur de santé publique qui requiert l'implication de tous.

Que faire ?

Sur ma propriété : je l'arrache !

Hors de ma propriété, sur un terrain public, s'il y a seulement quelques plants : je l'arrache !

Hors de ma propriété, s'il y a en a beaucoup : je signale la zone infestée

contact@signalement-ambroisie.fr

Didier Charpenay,

adjoint délégué à la sécurité et à l'environnement

Marc Rousvoal,

adjoint délégué à la maintenance et aux travaux

Voirie

Coup de jeune pour le chemin des Liouds

L'entretien, la rénovation de la voirie sont des postes importants dans le budget d'une commune.

La voirie est de la compétence de la CCPR (Communauté de Communes du Pays Roussillonnais). Malgré tout il convient à la municipalité de faire remonter ses besoins et ses souhaits.

2015 n'aura pas failli à la règle que ce soit les entreprises extérieures ou les techniciens municipaux, chacun s'est employé dans sa spécialité, à mener à bien les différents chantiers programmés comme la rénovation du chemin de la Grésille.



Il reste à solder ce programme de 2015, avec la remise en état du chemin des Liouds.

Pour 2016 la CCPR va entreprendre la rénovation du chemin de l'étang sur une longueur de 400 mètres avec une création de puits perdus pour la collecte des eaux pluviales sur ce secteur.

Egalement prévu en 2016 le chemin du clos sur une longueur de 240 mètres avec là aussi création de puits perdus ainsi que la création d'un petit mur de soutènement le long de cette voie.

Le budget pour chacune de ces deux rues s'élève respectivement à 73 800 et 51 875€. ■

Marc Rousvoal,

adjoint délégué à la maintenance et aux travaux

Vos élus s'expriment



Être à votre écoute.

L'espace qui nous est réservé est celui laissé par les élus de la majorité. Malgré les engagements du maire, nous ne sommes pas associés à la conduite de la commune. Nous nous réjouissons de l'évolution du dossier de la clinique, même si maison de santé et médecins demeurent prioritaires. La réalité de la restructuration de la cité de l'Édit a été communiquée. Le dossier enfin retrouvé, le travail réalisé par les élus de gauche (département - région) va porter ses fruits. Dans une ville où la sécurité des bâtiments publics doit être assurée, mais où systèmes coûteux, créant suspicion entre habitants sont inutiles, où les outils du vivre ensemble (animation, culture) sont ignorés, où les choix relèvent exclusivement du maire, nous devons « Être à votre écoute ».

Les élus de l'opposition municipale :

R. Dumas, M. Richoux, Jean-Paul Vignoud.

Mr Duranton vous dit :

“ce que nous disons nous le faisons !”

Il privilégie l'école privée et donne moins de moyens à l'école publique il supprime des personnels ATSEM, la culture, la musique et diminue les heures de piscine.

Il détruit le service public en supprimant des agents et il recourt aux entreprises privées.

Il diminue ou annule les subventions aux associations à caractère social ou en lien avec la jeunesse laissant à la rue les enfants qui ne partent pas en vacances.

Il baisse les budgets de nos aînés de façon mesquine, qui doivent choisir entre un coli ou un repas.

Les baisses de dotations de l'Etat si elles sont réelles et inacceptables servent d'excuses à sa politique de diminution des services aux RoussillonnaisEs.

Les élus de l'opposition municipale :

*P. Bediat, M. Cabrera, B. Pernot,
L. Piot*

“Coup de colère” On ne peut “Avoir été” et “Être”.

On ne peut « avoir été » aussi peu efficace sur les grands dossiers engageant l'avenir des habitants et « être » aujourd'hui les prétendus défenseurs de leur légitime attente. On ne peut « avoir été » laxiste et « être » aujourd'hui subitement choqué des retards pris dans les dossiers. La façon dont certains tentent de s'approprier les événements liés à l'actualité locale est immorale.

Ainsi, concernant le dossier de la clinique, personne n'a jamais su pourquoi il avait été décidé de construire un nouveau bâtiment à Salaise-sur-Sanne et personne n'a jamais compris pourquoi aucun projet n'avait vu le jour en dix ans. C'est simple, les relations avec l'ARS n'existaient pas et nos prédécesseurs ne se sont jamais battus pour faire aboutir le dossier.

Les élus de la majorité municipale :

*R. Duranton, M-H. Vincent, R. Pey, V. Mas, D. Charpenay,
M.-T. Lambert, J.-C. Canario, B. Krekdjian, M. Rousvoal,
M. Mouchiroud, J.-P. Cayot, G. Boussard, M. Mas,*

Pire, concernant la Cité scolaire de l'Édit, il est mis en évidence maintenant que jamais la Région n'a donné suite aux déclarations d'intentions de nos prédécesseurs. Les dossiers techniques n'ont jamais dépassé le stade des études !

L'inertie et l'incurie de nos prédécesseurs n'a d'équivalence que leur audace. Leur tentative désespérée de s'ériger en défenseurs des intérêts de nos concitoyens est outrageante.

Ces manigances, messieurs, ne vous honorent pas !

Au sein de cette majorité, nous ne gesticulons pas, nous agissons et ce que nous disons nous le faisons. Voilà aujourd'hui la véritable différence entre « Avoir été » et « Être ».

*H. Breyse, J. Bonnet, E. Guillermo, P. Torsiello,
G. Petinataud, M.-C. Hainaud, T. Sassolas, C. Chardon,
M. Guyon.*

Mettons l'Isère dans nos assiettes

Un grand jardin près de chez vous



A l'initiative du département et de M. Robert Duranton, maire de Roussillon et vice président du conseil départemental en charge de l'agriculture, l'irrigation, la filière bois, l'environnement et le développement durable, s'est déroulé à Roussillon, le mercredi 15 juin, un marché aux couleurs de l'Isère, animé en direct par France Bleu Isère, sur le thème « Cuisinons ensemble ».

Philippe Girardon, chef du restaurant « Le Domaine de Clairefontaine » une étoile au Michelin nous a emmené à la découverte du terroir Isérois devant un public conquis en cuisinant avec des produits locaux et de saison achetés sur le marché, pour le plus grand plaisir de nos papilles.

Le conseil départemental de l'Isère affiche ainsi sa volonté de soutenir l'agriculture de proximité à travers l'opération « Mettons l'Isère dans notre assiette ».

Permettre aux consommateurs d'accéder à des produits de qualité, frais, de saison et d'origine connue est un des enjeux des circuits courts alimentaires.

Le maintien d'une agriculture de proximité constitue un pari pour l'aménagement du territoire et l'environnement.

Robert Duranton a rappelé que les agriculteurs doivent pouvoir vivre de leur production et que les filières longues devraient pouvoir travailler en parallèle avec les filières courtes.

*« Acheter en circuits courts, je suis POUR !!
C'est bon pour ma santé, c'est bon pour l'environnement, c'est bon pour l'économie locale et ce n'est pas forcément plus cher. »* ■

*Véronique Mas,
adjointe à la communication,
au sport et à la jeunesse*



Comité de quartier

Mieux vivre sa ville

Le secteur de Roussillon situé dans le périmètre des cités, de la rue Monmousseau et de la route de Sablons bénéficie de la politique de la ville.

A l'initiative de la municipalité, un comité de quartier a été mis en place pour réfléchir à des actions permettant de faire remonter des souhaits à un comité de pilotage via la communauté de communes qui valide les projets.

Il a été rappelé ainsi différentes actions et notamment en matière de santé avec la mise en place dans ce quartier de l'espace « Vivre et bien Vivre ». Le dossier « prévention des chutes » de l'association « Siel bleu » (Sport, Initiative Et Loisirs) a été pris en charge par la politique de la ville et ses activités débiteront durant l'automne 2016 au foyer Barbusse. La ville de Roussillon envisage également d'acquérir un rétinographe subventionné par l'ARS pour le dépistage de la rétinopathie diabétique. Cette technique est utilisée en télé médecine par un orthoptiste et lu par un ophtalmologiste. Cette mise en place est également prévue pour l'automne 2016.

Dans le but de favoriser le lien social et de lutter contre la solitude, un atelier carterie se tient une fois par mois, le vendredi, de mai à décembre de 14h à 17h au foyer Grumbach. Cet atelier a débuté le 20 mai et les inscriptions sont à prendre au CCAS.

En ce qui concerne la maintenance, plusieurs actions ont été effectuées :

- la mise en place d'un banc en face de la presse, pour les personnes qui vont et viennent au marché du dimanche matin,
- la suppression de places de parking gênantes vers le Don Rocco à la demande d'habitants de ces rues,
- le tracé d'un passage piéton sur la RN7 pour se rendre au foyer Grumbach,
- la rénovation du jeu de boules en deux parties dont l'une a été prise en compte par la politique de la ville. Une partie des travaux a été réalisée par l'association « Prévenir » qui aide à la réinsertion des jeunes,
- l'installation des balises « cédez le passage » à de nombreuses intersections,
- la modification du sens de circulation autour de la place de la République. ■

*Hubert Breyse
conseiller municipal*



Une journée dédiée

à la sécurité à Roussillon

Sensibiliser les plus jeunes... mais aussi les grands à la sécurité tel était le thème du forum Prévention sécurité du samedi 7 mai dernier.



Atelier sur les gestes qui sauvent, démonstrations d'actions de secours en équipe, expositions de matériels et de véhicules ... De nombreux stands étaient présents durant lesquels petits et grands ont pu rencontrer certains acteurs de la protection civile.

Au programme :

- Des démonstrations d'obéissance avec des épreuves de sécurité et défense par le club canin de Ville-sous-Anjou,
- Des démonstrations de la Croix Rouge française de Vienne, du centre ambulancier de la Vallée sur les gestes de premier secours, de survie et de transport d'une victime.

- Une démonstration de déroulé de tuyaux et mise en place d'une lance a été initiée par les jeunes sapeurs pompiers du Péage de Roussillon.

Les visiteurs, venus nombreux, ont pu ainsi découvrir les différents métiers de la sécurité au travers des différents stands et des associations présentes.

Le but de cette journée était de sensibiliser la population à la prévention et à la sécurité, découvrir les missions des différents partenaires présents afin d'inciter le citoyen à agir et devenir acteur de sa propre sécurité. ■

*Didier Charpenay
adjoint délégué
à l'environnement et à la sécurité*

Environnement

Cherchez **la reine**

Mardi 31 mai, des élèves de l'école Langevin ont participé à trois ateliers pédagogiques « Abeilles » proposés par Naturama, rue Verguin. Le projet associatif de Naturama s'appuie sur deux grands axes : éduquer et protéger. Éveiller les enfants, sensibiliser et informer les adultes.

Par groupe de 15 les écoliers ont visité une exposition de 10 panneaux sur l'apiculture pour répondre à un questionnaire, puis fabriqué des bougies en cire d'abeille.

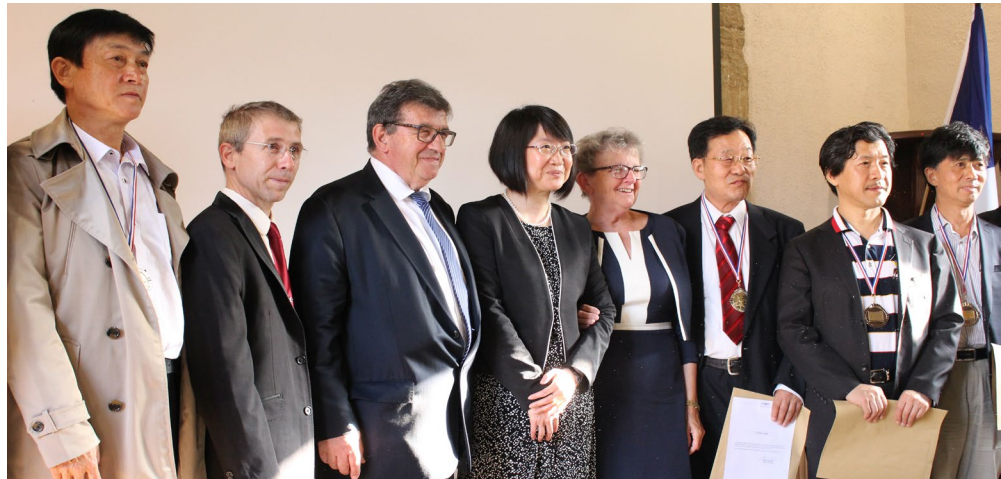
Ils ont ensuite assisté à l'ouverture d'une ruche pour chercher la reine et trouver le miel.

*Didier Charpenay
adjoint délégué
à l'environnement et à la sécurité*

Exposition

« Ici et d'ailleurs »

exposition sino-française au Château de Roussillon



Une exposition sino-française initiée par M. Mancosu, viticulteur, et organisée en partenariat avec l'association de l'art européen a eu lieu les samedi 28, dimanche 29 et lundi 30 mai en salle Sébastiano Serlio au château.

Faire découvrir le visage de la Chine au public, grâce à des images uniques de paysage, de la vie des habitants, tel était le thème de cette exposition.

Ces photos ont été réalisées par des photographes de l'association chinoise « Beijing photographer association ».

Ces derniers n'ont pas manqué de faire aussi de nombreuses photos sur notre patrimoine, nos paysages..., photos qui feront certainement l'objet d'une exposition en Chine.

Pour inaugurer cet événement, Robert Duranton, maire de Roussillon, recevait à cet effet, samedi en fin de soirée, M^{me} Wang Ju, consul de la République de Chine à Lyon. ■

*Marie-Thérèse Lambert,
adjointe au cadre de vie et à la vie scolaire*

● Ciné plein air

Angry Birds

Mardi 26 juillet à la tombée de la nuit
au Centre Nelson Mandela à Roussillon.
En cas de pluie, repli au Sémaphore



● Fête de l'Édit

Samedi 6 août

au Château de Roussillon
Festivités autour de l'Édit
de Roussillon signé en août 1564.

Au programme :

- de 11h à 12h15 : visite du Château par l'office de tourisme.
- 12h15 : Banquet Renaissance animé par les ensembles de musique et danse Quasimodal et Terpsichore
- 15h30 : démonstration du jeu de paume par le Tennis club roussillonnais
- 17h : concert Renaissance «sacré et profane» par le Choeur Emelthée.

● Ciné plein air

Pattaya

Jeudi 18 août à la tombée de la nuit
sur l'esplanade du Sémaphore à Roussillon.
En cas de pluie,
repli à l'intérieur du Sémaphore.



● Guignol

Lundi 22 août à 15h

Salle Sebastiano Serlio
au Château de Roussillon.

- **Spectacle François 1^{er}**
Samedi 17 septembre à 18h30
 Salle Sebastiano Serlio
 au Château de Roussillon



- **Journées européennes du patrimoine**
Samedi 17 et dimanche 18 septembre
 Visites et concert au Château

- **Forum Santé personnes âgées et Handicap**
Vendredi 7 octobre
 Sémaphore à Roussillon
 De nombreux stands vous accueilleront pour répondre à vos questions.



- **Aux frais de la princesse**
Samedi 22 octobre
 au Sémaphore à Roussillon
 Pièce de théâtre



- **Quatuor Hanson**
Samedi 12 novembre
 Salle Sebastiano Serlio
 au Château de Roussillon

Félicitations

à nos jeunes artistes en herbe...

Dans le précédent numéro de l'Édit'orial, nous avons proposé aux jeunes roussillonnais de réaliser un coloriage...

Nos petits artistes se sont prêtés au jeu, et comme promis, voici leurs jolies oeuvres...



Emora Grand, 7 ans



Lilou



Lidra Hadjsakraoui
7 ans



Eden Dufroid

Votre recette estivale !

Tian de
légumes d'été
au fromage
de chèvre
frais



Un plat de légumes d'inspiration provençale qui sent bon la garigue.

Ces légumes superposés dans un plat à gratins sont grillés et servis froids ou tièdes à votre convenance.

Ingrédients pour 4 personnes :

- 4 petites courgettes
- 2 aubergines
- 4 tomates
- 4 oignons blancs
- 2 gousses d'ail
- 150 gr de chèvre frais ou de brousse
- 1 botte de basilic
- 1 brin de thym frais
- Sel
- Poivre frais moulu
- Huile d'olive

Préparation :

- Préchauffez le four à 160°C, thermostat 5.
- Lavez les aubergines, les courgettes et les tomates et coupez-les en tranches.
- Épluchez et émincez les petits oignons.
- Épluchez et écrasez l'ail.
- Ciselez le basilic.

Huilez un plat en terre allant au four, disposez les tranches de légumes sur le fond du plat et arrosez d'huile d'olive, salez et poivrez.

Mettez le plat dans le four pour dessécher les légumes.

Versez le fromage de chèvre dans un saladier, ajoutez l'ail écrasé, le basilic ciselé, poivrez et vérifiez l'assaisonnement.

Versez cette préparation sur les légumes, remettez le plat au four et laissez cuire 20 minutes.

Se sert tiède ou froid.

Ciné plein-air à Roussillon



Mardi 26 Juillet
Centre Nelson-Mandela
Lieu de repli : Sémaphore

0357389 F



Jeudi 18 Août
Sémaphore
Lieu de repli ; Sémaphore

0357389 F

Toutes les séances débutent
à la tombée de la nuit